MARKING NOTES REMARQUES POUR LA NOTATION NOTAS PARA LA CORRECCIÓN

November / novembre / noviembre 2006

CHINESE / CHINOIS / CHINO A1

Higher Level Niveau Supérieur Nivel Superior

Paper / Épreuve / Prueba 1

These marking notes are **confidential** and for the exclusive use of examiners in this examination session.

They are the property of the International Baccalaureate and must **not** be reproduced or distributed to any other person without the authorisation of IBCA.

1. (a) 诗歌

答案要点应包括: 诗篇所反映的爱和生活的真相; 叙述者对未来两人关系所持的态度; 诗人对意象的运用, 她的语言风格, 以及她在气氛的营造上使用的表现手法及 其效果。

4-5 级的评论应: 掌握叙述者对爱的渴望; 领会她对爱情和生活的真相的认识和理解; 对诗篇通过节奏、意象和营造的气氛而体现出的诗歌的美加以评论; 对叙述者在结尾表现的对未来的态度给予讨论。

6-7 级的评论还应: 就叙述者对爱的希望,作更细致深刻的诠释; 更全面分析叙述者的过去和将来; 讨论诗人在传情达意时对意象等手法的应用以及营造的气氛; 对诗篇的语言特征和采用的结构加以考虑。

1. (b) 散文

答案要点应包括: 作者对所描写的地点的感情,他对传统与变革及其影响所持有的态度;他在环境描写上对细节以及对比等其他技巧的运用和在描写人物上使用的艺术手法;结尾的意义。

4-5 级的评论应:理解作者与所述地区的关系;领悟故事里发生的社会变革及其给人们生活带来的影响;领会他对传统的态度和对变革的关注;对作家在细节应用、心理刻画及结构安排等方面所使用的文学技巧有所认识和欣赏。

6-7 级的评论还应:对现代化进程所引发的长期性的社会问题以及作家对传统和发展所抱的态度,有更深入细致的理解;分析结尾暗示的社会所面临的困境;更详细讨论作家对对比、人物塑造和比拟等技巧的使用及其效果。